

Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

JANUARY 10, 2016

THE BAPTISM OF THE LORD/ FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator

Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*

Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*

Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Transitional Deacon

Mr. Kyle Manno

Parish Staff

Elisa Barraza, *Parish Secretary*

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*

Teresa Droeske, *School Secretary*

Luz María Solorio, *RE Secretary*

Rae Eigenhauser, *DRE*

Elizabeth Faxon, *School Principal*

Mary George, *Evangelization Director*

Janet Harner, *School Bookkeeper*

Kendra Hiltenbrand, *Music Director*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*

David Green, *Pastoral Council*

Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*

Larry Sexton, *Finance Council*

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Estudio de biblia, inicia el 12 de enero, 7:00 pm - Centro Parroquial

Relit, Tuesdays 7:00—9:00 pm - Parish Center

Internal Coordinators Meeting, January 13, 7:00 p.m. - Parish Center

Junta Coordinadores internos, 13 de enero, 7:00 pm - Centro Parroquial

Knights of Columbus Breakfast, January 24, 9:00 p.m. - Parish Hall

Desayuno Caballeros de Colón, 24 enero, 9:00 a.m. - Sótano de la iglesia

ProLife Prayer, January 26, 9:00 a.m.—5:00 p.m. - Planned Parenthood

Oración Pro Vida, 26 de enero, 9 a.m.—5 p.m. - Planned Parenthood

Come and See, January 29, 6:30 p.m. - Parish Center

Ven y Ve, 29 de enero, 6:30 p.m. - Centro Parroquial

LOTW Retreat, February 12-15 - Parish Center

**750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506**

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

🕒 Fri, 9:00AM-12:00PM

Pastoral Message

Dear brothers and sisters, as we begin this New Year I ask the Lord to guide and accompany us in this journey of faith and in the commitment that we all have with our parish. Last year we had some accomplishments or works for the benefit of our parish, these accomplishments became a reality with the help of each one of you. May God grant that this New Year bring many blessings for our parish.

One of the projects in which we will continue working on is the parish CENSUS. A special thanks to Félix and Ada Martínez for coordinating this project. The work hours have been long, but it's all for a good cause. I want to share the report that has been presented:

“So far things are going smoothly. After our documentation verification process at church (phase 1), our membership count was reduced from 1,526 families to 1,226 (-300) and from 5,720 family members down to 4,515 (-1,205). Phase 2 is to mail out verification letters to those who did not respond. Phases 1 & 2 have been completed and recorded. Phase 3 is to wait for the reply and update the records. This should be completed by the end of February 2016.”

For the people who did not take their envelope to update their family's information, we have sent it in the mail. Please update your information as soon as you receive your envelope and return it promptly to the parish office. As I mentioned before, this project required long hours of planning and work so your participation is important to the success of the census. Thank you.

Next week we will have the first collection for the missions. Please come prepared to collaborate with this work that will benefit the needy.

I wish you all a happy week.

In Christ

Fr. Oscar Cortés

Mass Intentions

Masses may be offered for your intentions, or for the intentions of your beloved ones, both living and deceased. Please stop by the parish office for more information and available dates.

Mensaje Pastoral

Queridos hermanos, al empezar este Nuevo Año pido al Señor nos guíe y acompañe en esta jornada de fe, y en el compromiso que todos tenemos con nuestra parroquia. El año pasado tuvimos algunos logros o trabajos por el beneficio de la parroquia, los cuales se hicieron realidad con la ayuda de cada uno de ustedes. Dios quiera que este Nuevo Año venga con muchas bendiciones para nuestra parroquia.

Uno de los proyectos en el que seguiremos trabajando es en el CENSO de la parroquia. Un agradecimiento especial a Félix y Ada Martínez por coordinar este proyecto. Han sido horas de trabajo, pero todo por una buena causa. Quiero compartir el reporte que hasta el momento han presentado:

“Hasta el momento las cosas van sin contratiempos. Después del proceso de verificación de documentos en la iglesia (fase 1), el conteo de nuestros miembros se redujo de 1,526 familias a 1,226 (300); y de 5,720 familiares a 4,515 (1,205). La fase 2 consiste en enviar las cartas de verificación a quienes no respondieron. Las fases 1 y 2 ya se han terminado y registrado. La fase 3 está en espera de las respuestas para actualizar los registros. Este proceso debe terminarse a finales del mes de febrero de 2016”.

A las personas que no tomaron su sobre para actualizar la información familiar se les ha enviado el sobre por correo. Por favor actualice su información tan pronto como reciba su sobre y envíelo lo más pronto posible a la parroquia. Como ya les mencioné, este proyecto ha requerido horas de planeación y trabajo, así que su participación es importante para el éxito del Censo. Gracias.

La próxima semana tendremos la primera Colecta para las misiones. Por favor vengan preparados para colaborar con esta obra en beneficio de los más necesitados.

Una feliz semana para todos.

En Cristo

Fr. Oscar Cortés

Intenciones de las Misas

Se pueden ofrecer misas por sus intenciones o por las intenciones de sus seres queridos, vivos y difuntos. Contacte a Elisa Barraza en la oficina parroquial para más información.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS**Saturday, January 9**

8:00AM Mass – ✕ Felipa Arzola
 4:30PM Mass – ✕ Linda Hall
 6:00PM Misa – ✕ Alejandro Orozco

Sunday, January 10

8:30AM Mass – ✕ Quynh Mai
 10:15AM Mass – ✕ Richard Hubberty
 12:00PM Misa – Familiar Cortez
 7:00PM Misa – Familia Quintero

Monday, January 11

7:30 AM Mass – Koeberl Family

Tuesday, January 12

7:30AM Mass – Tyrawa Family
 9:00AM Mass – For the children of St. Rita

Wednesday, January 13

7:30AM Mass – ✕ Francisco Hartman
 7:05PM Mass – ✕ Raulito Hernández, ✕ Jesy Vazquez

Thursday, January 14

7:30AM Mass – ✕ Nita Neu

Friday, January 15

7:30AM Mass – ✕ Mary Broski

Saturday, January 16

8:00AM Mass – ✕ Richard Kellen
 4:30PM Mass – ✕ Richard Hubberty
 6:00PM Misa – ✕ Raúl Ventura Hernández

Sunday, January 17

8:30AM Mass –
 10:15AM Mass – For the health of Carmen & Lois Tosto, Tina Fosnacht
 12:00PM Misa – ✕ Javier Pérez Jr.
 7:00PM Misa –

Stewardship of Treasure Report**Weekend of December 26 & 27, 2015**

Total Offertory:	\$9,426.25
Mailed in Offertory:	\$1,049.00 Incl. e-giving
Holy Days Envelopes:	\$ 114.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 50.00
Arise Capital Campaign:	\$ 491.00 (incl. mail in & e-giving)
<small>(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)</small>	

Weekend of January 2 & 3, 2016

Total Offertory:	\$11,069.53
Mailed in Offertory:	\$ 545.00 Incl. e-giving
Holy Days Envelopes:	\$ 102.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 72.00

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, January 11

5:30pm Legión de María (Augustinian Room)
 7:00pm Family Prayer Group (Chapel)

Tuesday, January 12

9:30am ESL Classes (Parish Center)
 7:00pm Relit Training (Augustinian Room)
 7:00pm Estudio de la biblia (Sótano de la iglesia)

Wednesday, January 13

7:00pm Internal Coordinators Meeting (Dominican Room)
 7:05pm Misa (Capilla)

Thursday, January 14

6:00pm Church Cleaning #4 (Church)
 7:00pm Knights of Columbus Meeting (Franciscan Room)
 7:00pm LOTW Meeting (Augustinian Rom)

Friday, January 15

6:30pm Legión de María (Capilla)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

Mary Anderson, Margarita Villaseñor, Rita Contreras, Olga de La Torre, Anardi García, Rafael Anaya, Charlie Gust, Tom Cassidy, Joan Dewaard, , Jesús Fausto, Linda Martin, Angélica Ramos, Leonardo Hernández, Irene Shramer, Terry C., Juan Giménez, Manuel Lozano, Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Helén Schuermer, Analucia Milagros Angulo, Giselle Pérez Orozco, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Jennifer & Brady Sacenti, Laurel Hanks, Joan Riley, Narcisca Vega, Mary Harker, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Richard Smith

Encuentro matrimonial en español

Las próximas sesiones en español en el área de Chicago serán del 26 al 28 de febrero, 13 al 15 de mayo, 16 al 18 de septiembre y del 18 al 20 de noviembre. Para hacer sus reservaciones favor de llamar a Gabriela y Javier Vargas

¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!**26 y 27 de diciembre de 2015**

Total Colecta del Domingo:	\$9,426.25
Correo:	\$1,049.00 Incl. e-giving
Sobres de días festivos:	\$ 114.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 50.00
Campaña Arise:	\$ 491.00 (incluye correo y e-giving)
<small>(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)</small>	

2 y 3 de enero de 2016

Total Colecta del Domingo:	\$11,069.53
Correo:	\$ 545.00 Incl. e-giving
Sobres de días festivos:	\$ 102.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 72.00

Light of the World Retreat

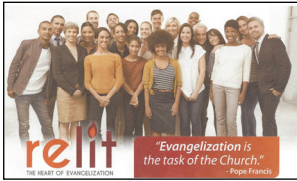
Plan a special time away for you and your spouse or gift yourself with a special weekend! Gift certificates are available for an encounter with Christ. Registration brochures with more information are available in the Gathering Space or online at the parish website: www.saintritaofcascia.org or call the Evangelization Office for more details 630-892-6089.



Retiro Luz del Mundo

Haga planes para un fin de semana especial para usted y su esposo (a) o un regalo para usted con un fin de semana muy especial, tenemos certificados de regalo disponibles para un encuentro con Cristo. Las formas de inscripción con más información están disponibles en la sala de acogimiento o en la página de la parroquia: www.saintritaofcascia.org o llame a la oficina de evangeli-

“Relit—the Heart of Evangelization”



If you have ever questioned how to share the Catholic faith, you are invited to attend our upcoming parish training program RELIT: The Heart of Evangelization where you will

gain practical skills to share the Faith. Join us from January 12 thru March 22, 7:00—9:00 p.m. in the Parish Center. Please contact Mary in the Evangelization Office to

Conocimientos básicos de La Biblia



¿Quiere saber más acerca de La Biblia? El Padre Manny Gómez estará llevando a cabo un Estudio de la Biblia en español los martes por la tarde durante 6 semanas. Las clases serán el 12 y 19 de enero y el 2, 9, 16 y 23 de febrero de 2016 de 7:00 a 8:30 p.m. en la iglesia.

Electronic Giving

St. Rita parishioners now have the option of making their donations electronically. It is now possible to pay your building fund or have your Sunday donations automatically transferred each month from your checking or saving account, or by way of a debit or credit card. The system was developed especially for Catholic parishes and is secure and easy to use. You can enroll online at our website: www.saintritaofcascia.org. On the right column you will see a line that says 'online Giving.' You may then 'sign up' on the website or learn more about the program. For more information you may contact the parish office, or you can send your questions via e-mail at mre-



Donaciones por Internet

Feligreses de Sta. Rita ahora tienen la opción de hacer sus donaciones electrónicamente. Ahora es posible colaborar en el mantenimiento de los edificios o hacer sus donaciones dominicales automáticamente cada mes a través de su cuenta de cheques o cuenta de ahorro, o por medio de una tarjeta de débito o crédito. El sistema fue desarrollado especialmente para las parroquias católicas y es seguro y fácil de usar. Usted puede inscribirse en línea en nuestra página de internet: www.saintritaofcascia.org, en la columna derecha verá una línea que dice 'Online Giving'. Ahí puede inscribirse para donar o puede aprender más sobre este programa. Para más información puede comunicarse con la oficina parroquial, o puede enviar sus preguntas por correo elec-

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in Our Chapel from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

The Blessed Sacrament is exposed for YOUR WORSHIP and ADORATION.

Consider giving one hour a week to Jesus.

Jesus will provide all the Graces you need to be happy. Trust in Him. Come, sit in His presence and drink freely at the fountain of life!



Adoración al Santísimo

Todos los miércoles en la Capilla de 8:00 a.m. a las 7:00 p.m.

El Santísimo Sacramento se expone para SU CULTO Y ADORACIÓN

¡Dedique una hora a la semana a Jesús! Jesús le proporcionará todas las gracias que necesita para ser feliz. Confíe en él. Venga, siéntese en su

Baptisms

Baptisms will take place the first and third Saturdays of the month.

Please stop by or call the Parish Office at 630-892-5918 for more information.



Bautismos

Los bautismos se llevarán a cabo el primer y tercer sábado de cada mes. Favor de hablar a la oficina parroquial al teléfono

WOULD YOU BE INTERESTED IN DONATING ITEMS THAT ARE NEEDED FOR OUR MASS CELEBRATION?

St. Rita is accepting monthly sponsors for items such as hosts, wine, hymnals, candles, etc. For more information, contact the Parish Office.



FAMILY: _____	JANUARY	FAMILY: _____	JULY
FAMILY: _____	FEBRUARY	FAMILY: _____	AUGUST
FAMILY: _____	MARCH	FAMILY: _____	SEPTEMBER
FAMILY: _____	APRIL	FAMILY: _____	OCTOBER
FAMILY: _____	MAY	FAMILY: _____	NOVEMBER
FAMILY: _____	JUNE	FAMILY: _____	DECEMBER

Monthly estimated cost
 Hosts \$100
 Wine \$ 65

¿LE INTERESA DONAR ARTÍCULOS QUE SON NECESARIOS PARA LA CELEBRACIÓN DE LA MISA?

Santa Rita está aceptando patrocinadores mensuales de artículos que incluyen hostias, vino de consagrar, velas, himnarios, etc. Para más información llame a la oficina parroquial.



ENERO Ignacio y Marilú Medina	JULIO
FAMILIA: _____	FAMILIA: _____
FEBRERO	AGOSTO
FAMILIA: _____	FAMILIA: _____
MARZO	SEPTIEMBRE
FAMILIA: _____	FAMILIA: _____
ABRIL	OCTUBRE
FAMILIA: _____	FAMILIA: _____
MAYO	NOVIEMBRE
FAMILIA: _____	FAMILIA: _____
JUNIO	DICIEMBRE
FAMILIA: _____	FAMILIA: _____

Costo mensual estimado
 Hostias \$100
 Vino \$ 65
 Velas \$125

“Come and See”

Do you wonder about the Catholic Faith?
 Do you need to prepare to celebrate a Sacrament?
 Are you interested in becoming a member of the Catholic Church?

Join us in the Parish Center on **Friday, January 29, 2016 from 6:30 – 7:30 pm**

Call the Parish office 630-892-5918 or check the

Breakfast

The Knights of Columbus will host a breakfast on Sunday January 24 in the Parish Hall. Proceeds go to help the



“Ven y Ve”

¿Se ha preguntado acerca de la fe católica?
 ¿Necesita prepararse para celebrar un sacramento?
 ¿Está interesado en convertirse en miembro de la iglesia católica?

Únase a nosotros en el centro parroquial el **viernes 29 de enero de 6:30 a 7:30 pm**

Llame a la oficina parroquial al teléfono 630-892-5918 o

Desayuno

Los Caballeros de Colón tendrán un desayuno el domingo 24 de enero en el sótano de la parroquia. Todo lo recaudado es para ayudar a la parroquia.

St. Rita's Men's Group

Men of the parish are invited to an informal Saturday morning group from 8-9 a.m. The group attends the Saturday morning Mass at 8 am. in the Chapel followed by coffee & rolls and fellowship.

On the first Saturday of each month, after Mass, there is also exposition of the Blessed Sacrament during which time we pray the Rosary, and conclude with fellowship. Total time 8am - 9:30am. Invite your sons, nephews, grandsons, dads etc. to join you



Grupo de oración de Santa Rita

Le invitamos a nuestro grupo de oración todos los viernes a las 6:30 pm en la Capilla. Por favor acompañenos.

No pierda la oportunidad de dar gracias a Dios por la



PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm, at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Barraza at 630-892-5918

Confirmation

Two-year preparation program beginning with 8th grade to high school. Contact: Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation. Contact the parish office to make arrangements.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

From elementary to middle school.
Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

St. Rita Catholic School

Prekindergarten through 8th grade. Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200.

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Mary George at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita

Pro Life

Prayer warriors for life are needed on **Tuesday, January 26**, from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. Every 4th Tuesday is St. Rita's Day to provide a Prayerful Witness for Life. Two people are needed each hour. The sign up sheet is in the gathering space or just show up if you cannot make a commitment. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00PM

Bautismos

Solo para miembros registrados de la parroquia, favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Contacte a Elisa Barraza al 630-892-5918

Confirmación

El programa de preparación de 2 años inicia a partir del 8avo año. Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Solo para miembros registrados y que participan en la parroquia. Necesita 10 meses de preparación matrimonial. Favor de llamar a la oficina para mas información.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Solo las hijas de los miembros registrados y practicantes de la parroquia. Contacte a Elisa Barraza a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes.

Educación religiosa

Para niños de 6 años en adelante. Para mas información, contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Escuela parroquial de Santa Rita

Desde pre-kínder hasta 8^o grado. Para más información, contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a la directora: Mary George, 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida el **martes 26 de enero** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. Cada cuarto martes es el turno de Santa Rita para ser testigos de oración por la vida. Se necesitan 2 personas cada hora. Las hojas para inscribirse se encuentran en la sala de acogimiento. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

**Ministries –Weekend of January 16 & 17, 2016
Ministerios– Fin de semana del 16 y 17 de enero 2016**

	Sat, January 16 4:30 pm English	Sun, January 17 8:30 am English	Sun, January 17 10:15 am English	Dom, 17 de enero 12:00 pm Español	Dom, 17 de enero 7:00 pm Español
EM'S Ministros de Eucaristía	María Barraza - 1 Randy Sondgeroth - 2 Jerry Grimes - 3 Julie Spina Linda Wish - 7 Ann Iglesias - 8	Jerry Lubshina - 1 Ellen Voda - 2 Don Thurow - 3 Cheri Thurow - 6 Mary Morehouse - 7 Megan Bennett - 8	Tom Neu - 1 Tom Colwell - 2 Mary Rockwood- 3 David Jenkins - 6 Jim Cisneros - 7 Tracey Jenkins - 8	Elva - 1 Soledad - 2 Honorio - 3 Jesús S. - 4 María V. - 5 Piedad - 6 Juanita - 7 Elena - 8	
Lectors Lectores	LaVerne Taylor - 1 Rafael Barraza Jr. - 2	Jennifer Sayasane- 1 Elizabeth Sayasane - 2	Sheryl Colwell - 1 Landa Midgley - 2	José Cruz - 1 Ana Herrera - 2	
Altar Servers Monagillos	Sean Kramer Zachary Orpilla Bryce Barker	Ryan Bennett Rory Bennett Noel Sayasane	Tony LaDew Ken Hiltenbrand Jack Lentz	Stephanie Ana Laura Viviana	

Church Cleaners Needed

We are in great need of volunteers to help clean the church once every 9 weeks. You would be put on a team and clean on a Thursday evening for 1 1/2 to 2 hours. If you are interested in using your cleaning talents for St. Rita's please call Linda Wish 630-901-5020.

Troubled Marriages

Upcoming Retrouvaille weekends in the Joliet Diocese are: April 15-17 and September 9-11. To make a reservation, call 708-802-1830) or see www.retrouvaille.org for other dates and

Tamale Sale

Please help the 8th grade raise money for their class trip by buying homemade tamales!
Cost is \$13.00 per dozen tamales. Chicken or Pork are available.
Tamales must be picked up in the Parish Hall on January 16th or January 17th!

READINGS FOR THE WEEK

Monday, January 11

1 Sm 1:1-8; Ps 116:12-19; Mk 1:14-20

Tuesday, January 12

1 Sm 1:9-20; (Ps) 1 Sm 2:1, 4-8 ; Mk 1:21-28

Wednesday, January 13

1 Sm 3:1-10, 19-20; Ps 40:2, 5, 7-10; Mk 1:29-39

Thursday, January 14

1 Sm 4:1-11; Ps 44:10-11, 14-15, 24-25; Mk 1:40-45

Friday, January 15

1 Sm 8:4-7, 10-22a; Ps 89:16-19; Mk 2:1-12

Saturday, January 16

1 Sm 9:1-4, 17-19, 10:1a; Ps 21:2-7; Mk 2:13-17

Sunday, January 17

Voluntarios para limpiar la iglesia

Tenemos una gran necesidad de voluntarios que ayuden a limpiar la iglesia cada 9 semanas. ¿Le gustaría estar en un equipo y limpiar el jueves por la noche por 1 1/2 o 2 horas? Si está interesado en utilizar sus talentos para la limpieza en Santa Rita favor de llamar a Andrea Corral al teléfono 630-

Matrimonios en problemas

Los próximos fines de semana que se llevarán a cabo en la Diócesis de Joliet serán del 16 al 17 de abril y del 9 al 11 de septiembre. Para hacer su reservación llamar al teléfono 708-802-1830 o visitar la página de Internet www.retrouvaille.org para otras fe-

Venta de tamales

Por favor ayude al grupo de 8vo año a recaudar dinero para su viaje de fin de año comprando tamales.
El costo es de \$13 por cada docena de tamales. Tendremos tamales de pollo y de carne de puerco.
Los tamales se deben recoger en el sótano de la iglesia el 16 o 17 de enero.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 11 de enero

1 Sm 1:1-8; Sal 115:12-19; Mc 1:14-20

Martes 12 de enero

1 Sm 1:9-20; (Sal) 1 Sm 2:1, 4-8 ; Mc 1:21-28

Miércoles 13 de enero

1 Sm 3:1-10, 19-20; Sal 39:2, 4ab, 7-10; Mc 1:29-39

Jueves 14 de enero

1 Sm 4:1-11; Sal 43:10-11, 14-15, 24-25; Mc 1:40-45

Viernes 15 de enero

1 Sm 8:4-7, 10-22a; Sal 88:16-19; Mc 2:1-12

Sábado 16 de enero

1 Sm 9:1-4, 17-19, 10:1a; Sal 20:2-7; Mc 2:13-17

Domingo 17 de enero

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444



KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER
 • Personal Injury • Criminal Defense
 (630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net

Gentle Professional Dental Care
 for the Entire Family
 "When You Smile, We Smile"
Shweta Kamal D.D.S.
 & Associates
**New Patients Mention This
 Ad for Parishioner Discount!**
 Morning, Evening & Saturday Appts.
 Senior Citizen Discounts
 Most Insurance Plans Accepted
 SE HABLA ESPAÑOL
 2 Locations to Serve You:
Joliet Family Dental
 825 Plainfield Rd.
 815-726-6000
Downer Place Dental Aurora
 11 West Downer Place
 630-892-4000

TAMMY NAILS
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891

(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
(630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com

Presence
 McAuley Manor
 + CMS 5-star quality rating
 + Joint Commission-accredited
 + Specializing in short-term
 rehabilitation
 + 24-hour skilled nursing care
 + Part of a Catholic health system
Get in touch.
 Call 630.859.3700
 400 West Sullivan Road, Aurora

ProTek
 CONSTRUCTION, LLC
 "The Restoration Experts"
 Roofing • Siding • Gutters • Remodeling
331-444-7380
 IL Lic. No. 104.017011
FREE ESTIMATES
 Proudly Serving Parishioners
 www.protekgc.com

CatholicMatch
 Illinois
 CatholicMatch.com/myIL

Please Cut Out This "Thank You Ad"
 and Present It The Next Time You
 Patronize One of Our Advertisers
Thank You
 Thank you for advertising in
 our church bulletin.
 I am patronizing your business
 because of it!

Old Second
 NATIONAL BANK
 37 South River Street, Aurora
 (630) 892-0202
 We Have All The Services
 You Need!

Larry A. Sexton, D.D.S.
Fairview
 DENTAL
smiles with style
 541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506
 (630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax
 www.fairviewdental.net



The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
 630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys
MARMION
 ACADEMY
 1000 Butterfield Road
 Aurora, Illinois 60502
Scholarship Qualifying
ENTRANCE EXAM
Saturday, Dec. 5, 2015 at 9 AM
 Apply online at marmion.org/admissions
 A make-up exam will be held on January 9, 2016

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 PUSH TALK 24/7 HELP
 \$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH
 > No Long-Term Contracts
 > Price Guarantee
 > American Made
TOLL FREE: 1-877-801-8608
 *First Three Months
 HOLIDAY SPECIAL

An App for Catholics.
 An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY
 Download on the App Store GET IT ON Google play
OneParish.com
 Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory



FINDaPARISH.com
The Most Complete Online
National Directory
of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ♦ Aurora, IL

Dieterle Memorial Home
 • Burial • Cremation
 1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

MICHEL'S
 PLUMBING, INC.
 FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
 LIC# 058-100942

PAUL L. GREVSKES
 Attorney At Law
879-8383
 Parish Member

State Farm
Caleb Strader Agency
 Home • Auto • Life • Commercial
 Se Habla Español
630-800-2743
 35 N. Broadway, Aurora

Incomex
 Tax Services Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public
 351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

If You Live Alone You Need LIFEWatch!
 24 Hour Protection at HOME and AWAY!
 ✓ Ambulance Solutions as Low as \$1 a Day!
 ✓ Police
 ✓ Fire FREE Shipping
 ✓ Friends/Family FREE Activation
 NO Long Term Contracts
 CALL NOW! 800.393.9954
 Fall Detectors Also Available
 Ask about our AARP discounts
 "I have peace of mind... Mom remains independent."
 MADE AND MONITORED IN THE USA
LIFEWatchUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980



Catholic Cruises and Tours
 Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.
 Space is limited. Thanks and God Bless,
 Brian or Sally, coordinators 860.399.1785
www.CatholicCruisesAndTours.com
 an Official Travel Agency of AOS-USA

